

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Штамп. бр. 434
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име lme porodično i рођено. За удату или удовицу i rođeno име мужа i девојачко porodično име	БОРК САРА
Занимање — Zanimanje	рођеница
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina рођења	31-V-1924
Место рођења, срез, земља Mesto рођења srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	1
Брачно стање — Брачно stanje	нежењена
Вера — Vera	нема
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. име оца i мајке, i мајчино девојачко prezime	Рајска Рацела Јуф. Јовић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno име i девојачко porodično име žene i рођено име dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto рођења

НАПОМЕНА: 5. XI-1932 год. пријав. у мес. од. оца Рајска, 1. ред са оцем  
у Београду, бр. 19. IV-1924 год. у Београдској општини бр. 15.

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

БОРК СОЗ 4

5. XI-32

.....

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
5-X-32	Штарк. боне	43 <sup>а</sup>	Коса Мира		
20-1-34	Чапа Душана	52 <sup>а</sup>	Лаушовић Драг		
26-1-38	Посаодак Јованова	30	Коса Мира	26-1-38.	Содрија

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД